Manual Edition 1.0, Aug. 2011
ID:200-MF240-01

Edifier International Ltd.,
Suite 1010
Lucky Plaza, Tower B,
Lugu Centre,
89 Quanxiwu
Hang Xing
Tel: +852 2522 0080
Fax: +852 2522 1090
www.edifier-international.com
© 2011 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
The latest of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of Edifier will be customized for different applications. Picture and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

EDIFIER

Tick Tock SD/USB/FM Radio

MF240 Multimedia Speaker

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung | Manuale dell'utente

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Thank you for purchasing the Edifier product. For generations, Edifier strive to provide premium speaker products to satisfy the need of our end customers, meet the most demanding ones. The product you get is your home entertainment, personal computer, and also travel friendly audio companion. Please read the manual carefully to fully enjoy the product.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Do not use this apparatus near water.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician to replace the obsolete outlet.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
13. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Correct Disposal of this product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Unpack the Box

Box contents:

Ouvrez la boîte

Contenu de la boîte:

Connection

Kartoninhalt

Lieferumfang:

Anschlussmöglichkeiten

Making Connections

Illustrations

Button	Audio source	Press to	Press and hold to
	CD	Mute, turn on AC "STANDBY", start searching	Turn off alarm, Turn on/off alarm function
◄◄	USB / SD	Play/Pause	Switch between audio and play mode
	AUX	Auto searching (presets) / next preset channel.	Switch between auto searching and preset channels
►►/ ►►I	USB / SD	Skip to previous / next track	Skip to previous / next folder
	AUX	N/A	N/A
▼/ ▲	PROGRESSIVE	Volume up / down	Volume up / down
	CD	Select / exit display, auto / and manual searching	In manual searching mode, hold down to enter fast forward / fast rewind
/FUNC	USB / SD	Select / of repeat play mode and shuffle	N/A
	AUX	N/A	In auto mode, displays software version number
/INPUT	PROGRESSIVE	Select audio input (FM / USB / SD / AUX / CD)	N/A

Note: 1. When system is in STBY (standby) mode, press and hold any button of ◄◄, ►►/ ►►I, ▼/ ▲ to wake the system up to work mode.
2. Press and hold any button except INPUT to disable the alarm when the alarm is triggered.
3. Press any button to set the alarm into snooze when the alarm is triggered, and the alarm will start again after 10 minutes.

Illustrations

Bouton	Source audio	Fonction par simple pression du bouton	Fonctionnement prolongé du bouton
	CD	Coupe le son, Fonctionne sur / FUNC / mode veille	Désactiver l'alarme, allumer / éteindre la fonction alarme
◄◄	USB / SD	Lecture / pause	Basculer entre le mode audio et le mode
	AUX	Coupe le son	
►►/ ►►I	CD	Recherche auto. / station suivante (préréglée) / canal	Allonger entre la recherche auto et
	USB / SD	Passer à la piste précédente / suivante	Passer au dossier précédent / suivant
	AUX	N/A	N/A
▼/ ▲	PROGRESSIVE	Volume up / baisse	Passer / baisse le volume
	CD	Sélectionner / sélectionner / sortir	Dans le mode manuel, maintenir enfoncé pour
/FUNC	USB / SD	Sélectionner / répéter mode / répétition et aléatoire	N/A
	AUX	N/A	En mode auto, affiche la version du logiciel
/INPUT	PROGRESSIVE	Sélectionner une entrée audio (FM / USB / SD / AUX / CD)	N/A

Remarque: 1. Quand le système est en mode STANDBY (Veille), appuyer et maintenir l'un des boutons ◄◄, ►►/ ►►I, ▼/ ▲ pour activer le mode de travail.
2. Pour y remédier,appuyez longtemps sur tout bouton INPUT pour désactiver le alarme sonnée et arrêter.
3. Pour coupler l'alarme pendant 10 minutes, appuyez sur n'importe quel bouton pendant la durée de l'alarme.

Illustrations (boutons à l'arrière de l'appareil)

1. Lecteur de carte SD : insérer votre carte SD/SDHC (Étiquette vers le haut)
2. Lecteur de carte USB
3. DC IN 9V : pour brancher le transformateur
4. MODE : pour sélectionner un signal de l'horloge, le réveil et la durée de mise en veille
5. SET: Fonctionne avec MODE, un CAL Réglez une fonction de l'horloge, le réveil et la durée de mise en veille
6. AUX IN : entrée AUX(MP3) à brancher sur une carte son d'ordinateur, un lecteur MP3/MP4, un iPod/iPhone, etc.)
7. DOWN : Fonctionne avec 'SET' pour diminuer les réglages
8. UP : Fonctionne avec 'SET' pour augmenter les réglages

Conectividad

Ilustraciones

Botón	Fuente audio	Pulsar para	Presionar y mantener para
	CD	Silencio (sonido con TOMO) / Apagado automático	Apagar alarma / activar alarma / modo apagado / modo reproducción
◄◄	USB / SD	Reproducir / Pausa	Cambiar entre el modo audio y el modo reproducción
	AUX	Búsqueda automática / siguiente canal (preajuste)	Cambio entre búsqueda automática y canales preajustados
►►/ ►►I	USB / SD	Saltar a la pista anterior/siguiente	Saltar a la carpeta anterior/siguiente
	AUX	N/A	N/A
▼/ ▲	PROGRESSIVO	Subir/bajar volumen	Subir/bajar volumen
	CD	Selección pantalla pin/quit. Búsqueda automática y manual	En modo alarma, mantenga presionado para ajustar el tiempo de avance rápido
/FUNC	USB / SD	Selección repetir modo, repetir uno y aleatorio	N/A
	AUX	N/A	En modo auto, muestra la versión de software
/INPUT	PROGRESIVO	Selección de entrada audio (FM / USB / SD / AUX / CD)	N/A

Nota: 1. Cuando el sistema está en modo STBY (espera), pulse y mantenga pulsado cualquier botón ◄◄, ►►/ ►►I, ▼/ ▲ para activar el sistema al modo de trabajo.
2. Para y mantenga pulsado cualquier botón excepto INPUT para desactivar la alarma cuando se activa.
3. Pulse cualquier botón para configurar la alarma a modo siesta cuando la alarma se activa, y la alarma se activará de nuevo después de 10 minutos.

Abbildungen

Taste	Audio-Quelle	Drücken Sie	Gedrückt halten für
	CD	Stummschaltung /schalten AN "STANDBY", automatische Suche	Alarm ausschalten, einschalten Sonntag, und Weckgerätefunktion. Ein- und Ausschalten Weckfunktion
◄◄	USB / SD	Wiedergabe / Pause	Wechseln zwischen Audio und Wiedergabemodus
	AUX	Automatische Suche / nächster voreingestellte Sender	Umschalten zwischen Suche und voreingestellten Sendern
►►/ ►►I	USB / SD	Zum vorherigen / nächsten Titel springen	Zum vorherigen / nächsten Ordner springen
	AUX	N/A	N/A
▼/ ▲	PROGRESSIVE	Lautstärke erhöhen / verringern	Lautstärke erhöhen / verringern
	CD	Menü, der wiederum, ohne anzuhalten und suchen	In Suchmodus, zeigt Softwareversionsnummer an. In Auto-Modus, zeigt
/FUNC	USB / SD	N/A	N/A
	AUX	N/A	In Suchmodus, zeigt Softwareversionsnummer an
/INPUT	PROGRESSIVE	Audioeingang wählen (FM / USB / SD / AUX / CD)	N/A

Hinweis: 1. Wenn das System im STBY (Standby) Modus ist, eine beliebige Taste aus ◄◄, ►►/ ►►I, ▼/ ▲ gedrückt halten, um das Kinderbetrieb des System zu aktivieren.
2. Eine beliebige Taste außer INPUT gedrückt halten, um den Alarm zu deaktivieren, sobald er ausgelöst wurde.
3. Eine beliebige Taste drücken, um den Alarm auf Schlummer zu schalten, sobald er ausgelöst wurde, und der Alarm will nach 10 Minuten erneut gewarnt.

Abbildungen (Tasten auf der Rückseite)

1. SD-Kartenleser (Pfeil: 16 GB)
2. USB-Lesegerät (Pfeil: USB-Flash (Laufwerk wird unterstützt) (Pfeil: 16 GB)
3. DC IN 9V: Anschluss Netzteil
4. MODE: Zeitanzeige, Wecker und Schlummerfunktion wählen
5. SET: Funktionen mit MODE, um ZeA, Wecker und Schlummerfunktion einzustellen
6. AUX IN: AUX Eingang (PC Soundkarte, MP3, MP4, iPod/iPhone, etc.)
7. DOWN: Mit SET(SELLIN) die Einstellung verringern. Schnellvorlauf des aktuellen Titels (nur USB/SD Eingangsmodus)
8. UP: Mit SET(SELLIN) die Einstellung erhöhen. Schnellvorlauf des aktuellen Titels (nur USB/SD Eingangsmodus)

Collegamento

Illustrazioni

Pulsante	Fonte Audio	Premi su	Premi e tieni premuto su
	CD	Muto, Funzione con "STANDBY" / avvio automatico	Spegnere la sveglia / Posta sveglia modalità sveglia, sveglia attivazione/ disattivazione
◄◄	USB / SD	Pausa/Play	Passare tra modo / Pausa modalità riproduzione
	AUX	Auto / prossimo canale (preset)	Passa dalla ricerca automatica / successivo canale (preset)
►►/ ►►I	USB / SD	Salta alla traccia precedente / successiva	Salta alla cartella precedente / successiva
	AUX	N/D	N/D
▼/ ▲	PROGRESSIVO	Volume su / giù	Volume su / giù
	CD	Selezione / display uscita, ricerca manuale / automatica	In modalità manuale, tenendo premuto per entrare in avanzamento rapido
/FUNC	USB / SD	Selezione / ripetere modo, ripetere singolo e casuale	N/D
	AUX	N/D	In modalità Auto, visualizza il numero della versione del software
/INPUT	PROGRESSIVO	Selezione l'ingresso audio (FM / USB / SD / AUX / CD)	N/D

Note: 1. Quando il sistema è in modalità STBY (standby), premi e tieni premuto qualsiasi pulsante ◄◄, ►►/ ►►I, ▼/ ▲ per riprendere il sistema in modalità di funzionamento.
2. Premere e tenere premuto qualsiasi pulsante tranne INPUT per disattivare la sveglia quando suona la sveglia.
3. Premere qualsiasi pulsante per impostare la sveglia su sonno quando sveglia suona la sveglia, e la sveglia ripetere di nuovo dopo 10 minuti.

Illustrations (Boutons en rear panel)

1. SD card reader (Max. 16GB)
2. USB reader (Only USB flash drive is supported) (Max. 16GB)
3. DC IN 9V: Connect to the power adapter
4. MODE: Select time display and alarm clock and sleep time
5. SET: Work with MODE to set time, alarm, and sleep time
6. AUX IN: AUX input (PC sound card, MP3, MP4, iPod/iPhone etc.)
7. DOWN: Works with SET to decrease settings; fast rewind when current track (USB/SD input mode only)
8. UP: Works with SET to increase settings; fast forward when current track (USB/SD input mode only)

Set up guide

Power on: Connect the attached adapter (9V/1.2A) to DC IN 9V on the rear panel of the speaker. Plug the power adapter into mains outlet, the system is powered on.

Operational guide for FM

Selecting FM region: ① In FM mode:
② Long press FUNC: CD enters display "LOC ";
③ Press ►►/ ►►I, select FM region from FSEL: EU (China/Europe), ASIA, JP (Japan), US (United States), AUS (Australia).

Auto tuning and presetting channels: ① In FM mode:
② Press ►►/ ►►I, start auto search in the range of 87.5~108MHz (JP: 76.0MHz~90.0MHz);
③ Press ►►/ ►►I, select one of the preset channels (20 preset channels maximum);
④ Screen displays "TUNE", press ►►/ ►►I to fine tune the current channel up or down in 0.1MHz step frequency.

AUX input: ① Connect the AUX IN on rear panel to PC sound card, MP3, MP4 or other audio source with the 3.5mm to 3.5mm audio connecting cable.
② Press INPUT to select AUX input to play the music.

Reset: ① Press ►►/ ►►I and hold FUNC, the LCD screen displays system version number;
② Press ►►/ ►►I, reset system. The LCD present channels recall (default), then time displays (ex: 1st, 2011, the alarm is off and the alarm time is "07:00", the sleep time displays "10", and the audio input is FM, volume level is 15. After finishing reset, system will return to STBY (standby) mode.

Bitte bewahren Sie Das System zeigt die Zeitanzeige an, wenn das Gerät eingeschalt. 30 Sekunden nicht bedient wird.

Guide de paramétrage

Mise en marche: Branchez l'adaptateur fourni (9V/1.2A) sur la prise 9V DC à l'arrière du Tick Tock (voir illustration Raccordement). Brancher le transformateur sur une prise secteur pour mettre l'appareil sous tension.

Guide d'utilisation de la radio FM

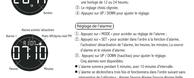
Sélection de la région FM: ① En mode FM:
② Appuyez longtemps FUNC enfoncée jusqu'à ce que le message «LOC » s'affiche;
③ Appuyez ensuite sur ►►/ ►►I pour sélectionner une région FM parmi : FSEL: EU (Chine/Europe), ASIA, JP (Japon), US (États-Unis) et AUS (Australie).

Recherche et mémorisation des stations: ① Appuyez sur ►►/ ►►I pour lancer la recherche automatique entre 87,5 et 108 MHz (JP : 76,0 à 90,0 MHz).
② Appuyez ensuite sur ►►/ ►►I pour mémoriser la station sur un emplacement de mémoire (24 maximum).
③ Appuyez sur ►►/ ►►I pour ajuster la fréquence par pas de 0,1 MHz.

Entrée AUX: ① Branchez la prise AUX IN à l'arrière de la carte son de votre PC, lecteur MP3/MP4 ou une autre source audio avec le câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm.
② Appuyez sur INPUT pour sélectionner l'entrée AUX pour lire la musique.

Réinitialisation: ① Lorsque l'appareil est allumé, maintenez enfoncé «FUNC», la version du système s'affichera sur l'écran LCD.
② Appuyez ensuite sur ►►/ ►►I pour réinitialiser le système. Les 24 stations préréglées seront rappelées.

Réglage effectuée le 1er janvier 2011, l'alarme sera désactivée et réglée sur «20:00», la durée de mise en veille sera réglée sur «10», l'entrée audio sera FM et le volume sera réglée sur le niveau 15. Après la réinitialisation, le système repassera en mode veille.



1. SD card reader (Max. 16GB)
2. USB reader (Only operation device flash USB) (Max. 16GB)
3. DC IN 9V: entrée de alimentation
4. MODE: Sélectionner l'affichage de l'heure et le réveil et la durée de mise en veille
5. SET: Fonctionne avec MODE pour régler l'heure, le réveil et la durée de mise en veille
6. AUX IN: Entrée AUX (pour caméra PC, MP3, MP4, iPod/iPhone, etc.)
7. DOWN: Fonctionne avec 'SET' pour diminuer les réglages
8. UP : Fonctionne avec 'SET' pour augmenter les réglages

Remarque: L'appareil affichera l'heure si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.

Anleitung zur Inbetriebnahme

Einschalten: Verbinden Sie den mitgelieferten Netzteil (9 V/1.2 A) mit dem DC IN 9 V-Anschluss auf der Rückseite des Lautsprechers. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose, das Gerät ist nun mit Strom versorgt.

Bedienungsanleitung für UKW

UKW-Region wählen: ① Im UKW-Modus FUNC drücken und halten, daraufhin zeigt das LCD-Display "LOC " an;
② Drücken Sie ►►/ ►►I, um die UKW-Region zu wählen: FSEL: EU (China/Europa), ASIA, JP (Japan), US (USA), AUS (Australien).

Sender suchen und voreinstellen: ① Im Mono-Modus FUNC drücken, dann erlischt das LCD-Display "SEIN" an;
② Drücken Sie ►►/ ►►I, um die automatische Senderwahl im Bereich von 87,5 bis 108 MHz (JP: 76,0 bis 90,0 MHz) zu starten;
③ Drücken Sie ►►/ ►►I, um einen der voreingestellten Sender zu wählen (maximal 24 voreingestellte Sender);
④ Im Modus FUNC "TUNE" drücken ►►/ ►►I drücken, um Sender mit Frequenzschritten von 0,1 MHz zu suchen.

AUX-Eingang: ① Verbinden Sie den AUX IN-Eingang auf der Rückseite mit Mic Ein 3,5 mm zu 3,5 mm Audio-Verbindungskabel mit der PC Soundkarte, Ihrem MP3, MP4 Player oder einer anderen Audio-Quelle.
② Drücken Sie INPUT, um den AUX-Eingang zur Wiedergabe der Musik zu wählen.

USB / SD Eingang: ① USB Stick / SD Karte (MP3 oder WMA Format) mit USB / SD Anschluss verbinden.
② INPUT drücken, um Wiedergabe auszuwählen.

Reset: ① Im Modus «STOP» Modus FUNC drücken und halten, dann LCD - Display zeigt nun die Versionsnummer an.
② Drücken Sie ►►/ ►►I, um das System zurückzusetzen. Die 24 voreingestellten Sender werden gerufen, das Datum ist 01.01.2011, der Wecker ist aus und die Weckzeit ist "00:00", der Schlafmer zeigt "10", und der Audio Eingang lauf FM, die Lautstärke steht auf 15. Nach Beenden des Reset-Vorgangs kehrt das System in den STBY-Modus (Standby) zurück.

Bitte beachten Sie: Das System zeigt die Zeitanzeige an, wenn das Gerät innerhalb 30 Sekunden nicht bedient wird.

Bedienungsanleitung zur Einstellung von Uhrzeit und Weckruf

Uhrzeit Einstellung:
① „MODE" drücken, um auf die Zeitanzeigen zuzugehen;
② „SET" drücken, um nacheinander auf die Einstellungen für Stunde, Minute, Jahr, Monat, Tag und 12 Stunden / 24 Stunden die zuzugehen;
③ Die gewählte Einstellung blinkt;
④ Drücken Sie ►►/ ►►I, um die Einstellung einzunehmen.

Weckzeit Einstellungen:
① Drücken Sie "MODE", um in die Weckzeit Einstellungen zu gelangen;
② „SET" drücken, um nacheinander Stunde, Minute, Jahr, Monat, Tag sowie 12 Stunden / 24 Stunden Ein einzustellen. Wenn die ausgewählte Einstellung blinkt;
③ Drücken Sie SET / DOWN, um die Einstellungen anzupassen. Es gibt fünf verschiedene Weckzeitenlängen;
④ Die Weckzeit lässt fünf Weckzeiten ein, sobald er aktiviert ist, die Schlummer-Funktion Beginn zeigt Weckzeit;
⑤ Die Weckzeit wird direkt ausschaltet ausgelöst, wenn der Weckruf nicht rechtzeitig ausgeschaltet wird Weckzeit Wiederholt Weckzeit Dauerlauf.

Ungefähre UKW-LCD:
① Drücken Sie "MODE", um in die Einrichtungen zu gelangen;
② Drücken Sie "SET", um den Sender Einer zu aktivieren; Wenn die Ziffern des Sender blinken;
③ Drücken Sie SET / DOWN, um die Einstellungen anzupassen. Es gibt fünf verschiedene Weckzeitenlängen;
④ Die Weckzeit lässt fünf Weckzeiten ein, sobald er aktiviert ist, die Schlummer-Funktion Beginn zeigt Weckzeit;
⑤ Die Weckzeit wird direkt ausschaltet ausgelöst, wenn der Weckruf nicht rechtzeitig ausgeschaltet wird Weckzeit Wiederholt Weckzeit Dauerlauf.

Illustrations (Tactil sur panneau posterieur)

1. Lecteur schede SD (Max. 16GB)
2. Lettore USB: (Supportati solo dischi Flash USB) (Max. 16GB)
3. DC IN 9V: collegamento all'adattatore di corrente
4. MODE: Selezione l'impostazione orario, allarme sveglia e sonozzi
5. SET: Il abbinamento a MODE impostà l'ora, la sveglia e la durezza snooze
6. AUX IN: Ingresso AUX (per scheda audio PC, MP3, MP4, iPod/iPhone etc.)
7. DOWN: Funziona con SET per ridurre l'impostazioni; riavvolgimento rapido nel brano corrente (solo modalità ingresso USB/SD)
8. UP: Funziona con SET per aumentare l'impostazione; avanzamento rapido nel brano corrente (solo modalità ingresso USB/SD)

Guida all'impostazione

Collegamento: Collegare l'adattatore incluso (9V/1.2A) al DC IN 9V del pannello posteriore del altoparlante. Inserire l'adattatore di alimentazione nella presa di corrente, il sistema si accende.

Guida operativa per ITM

Selezionare la regione FM: ① Premere a lungo premendo FUNC e la portata LCD mostrerà "LOC ";
② Premere ►►/ ►►I per selezionare la regione FM tra FSEL: EU (Cina/Europa), ASIA, JP (Giappone), US (Stati Uniti), AUS (Australia).

Cercare e memorizzare canali: ① In modalità attiva
② Premere ►►/ ►►I per iniziare la ricerca automatica nella gamma di frequenza 87.5~108MHz (JP: 76.0MHz~90.0MHz);
③ Premere ►►/ ►►I per selezionare uno dei canali memorizzati (15 canali memorizzati al massimo);
④ La schermata LCD visualizza "TUNE", premere ►►/ ►►I per sintonizzare la frequenza di 0.1 MHz. Fare clic dall'alto.

Ingresso AUX: ① Connetta l'USB IN sul pannello posteriore alla scheda audio del PC, MP3, MP4 o a un altro ingresso audio con il cavo di connessione audio da 3,5 mm a 3,5 mm.
② Premere INPUT per selezionare l'ingresso AUX e riprodurre la musica.

Ingresso USB / SD: ① USB Stick / Una USB: (supporta solo dischi Flash USB) (Max. 16GB)
② Premere INPUT per selezionare l'ingresso audio.

Azzeramento: In modalità stop:
① Premere a lungo premendo FUNC, lo schermo LCD mostrerà il numero di versione del sistema;
② Premere ►►/ ►►I per azzerare il sistema. I 24 canali preservati verranno cancellati, la data indicata sarà Gen. 1, 2011, l'allarme è spento e l'ora dell'allarme è "00:00", il sistema di spegnimento indicato è "10" e l'ingresso audio è FM, il livello del volume è a 15. Dopo aver terminato l'azzeramento, il sistema torna in modalità STBY (standby).

Time and Alarm clock setting guidance

Time setting:
① Press "MODE" to access the time setting;
② Press "SET" to access sequently the hour, minute, year, month, day and 12 hour / 24 hour clock settings;
③ The selected item blinks;
④ Press UP / DOWN to adjust the setting.

Alarm On/Off:
① Press "MODE" to access the alarm setting;
② Press "SET" to access sequentially the alarm index, alarm on/off, hour, minute, alarm source, alarm volume;
③ Press UP / DOWN to adjust the setting. There are 5 available alarms.

- The alarm will last 5 minutes once it is triggered, sleep time is 10 minutes.
- The alarm will trigger for three times and each is the order if there's no operation when the alarm rings. Alarm Snooze Alarm Snooze Alarm STBY

Sleep setting:
① Press "MODE" to enter the sleep setting;
② Press "SET" to enable the sleep time, the figures of sleep time will blink
③ Press UP / DOWN to set Sleep time (Seven settings: 5min, 10min, 45min, 60min, 75min, 90min and sleep time off).

Note: The system will show the time display if there is no operation within 30 seconds.

Specifications

Power output:	8W5.1.5W+2.7W(5V=10%, 6V=10%)
Signal to noise ratio:	70dBA
Distortion:	0.5% (@1 output)
Input type:	AUX/PROG/USB
Frequency response:	80Hz~20KHz
Input sensitivity:	800mV 0.5mV
Input power:	9V/1.2A and low power of speaker
Speaker unit:	1.5 inch, magnetically shielded, 8ohm
Dimension:	120(W)×120(D)×90(D)mm
Net weight:	Approx. 0.7kg
Gross weight:	Approx. 0.8kg

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie diffuseur:	5.1W+2.7W(5V=10%, 6V=10%)
Rapport Signal sur Bruit:	70DdB
Distorsion:	0.5% (@1 sortie)
Type d'entrée:	AUX/PROG/USB
Réponse de fréquence:	80Hz~20KHz
Sensibilité en entrée:	800mV 0.5mV
Réglage:	Boutons sur le sommet et sur la partenaire arrière du haut-parleur
Haut-parleur:	1.5 pouces, blindage magnétique, 8ohm
Dimension:	120(L)×120(D)×90(P)mm
Poids Net:	Approx 0.7kg
Poids Brut:	Approx 0.8kg

Guide de configuration de horo y despertador

Configuración de hora:
① Apriete "MODE" para acceder al ajuste de la hora;
② Pulse "SET" para acceder secuencialmente al ajuste de hora, minuto, año, mes, día y reloj de 12 horas / 24 horas;
③ El ajuste seleccionado parpadeará;
④ Apriete UP / DOWN para ajustarlo.

Configuración de alarma:
① Pulse "MODE" para acceder a la configuración de alarma;
② Pulse "SET" para acceder secuencialmente a índice de alarmas, ② Activar/desactivar alarma, hora, minutos, fuente de alarma, volumen;
③ Pulse UP / DOWN para ajustar la configuración. Hay disponibles 5 alarmas.

- La alarma funcionará durante 5 minutos si alcanza, con un tiempo de descanso de 10 minutos.
- La alarma se activará tres veces y funcionará en este orden si no se realizan operaciones cuando suene. Alarma Posterior Alarma Posterior Alarma Espera

Configuración de reposo:
① Pulse "MODE" para acceder a la configuración de reposo;
② Pulse "SET" para activar el temporizador de reposo, el valor del temporizador parpadeará;
③ Pulse UP / DOWN para establecer el tiempo de reposo (siete valores: 15min, 30min, 45min, 60min, 75min, 90min y temporizador de reposo apagado).

Nota: El sistema mostrará la visualización de la hora si no están ninguna operación durante 30 segundos.

Especificaciones

Potencia de salida:	8W5.1.5W+2.7W(5V=10%, 6V=10%)
Relación señal-ruido:	70Dd
Distorsión:	0.5% (@1 Autang)
Tipo de entrada:	AUX/PROG/USB
Rango de frecuencia:	80Hz~20KHz
Sensibilidad de entrada:	800mV 0.5mV
Ajuste:	Teclas del del Ebernale y por Nuevo del altavoz
Unidad de altavoz:	1.5 pulgadas, blindaje antimagnético, 8ohm
Dimensiones:	120(L)×120(D)×90(P)mm
Peso neto:	Aprox. 0.5kg
Peso bruto:	Aprox. 0.6 kg

Technische Daten

Ausgangsleistung:	8W5.1.5W+2.7W(5V=10%, 6V=10%)
Signal-Rauschabstand:	70Ddb
Verzerrung:	0.5% (@1 Ausgang)
Eingangstyp:	AUX/PROG/USB
Frequenzgang:	80Hz~20KHz
Eingangsempfindlichkeit:	800mV 0.5mV
Einstellungen:	Tasten auf der Oberseite und Rückseite des Lautsprechers
Lautsprecherelement:	1.5 Zoll, magnetisch abgeschirmt, 8 Ohm
Abmessungen:	120(B)×120 (D)×90(T) mm
Netzgewicht:	ca. 0.5kg
Bruttogewicht:	ca. 0.6kg

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie:	5.1W+2.7W(5V=10%, 6V=10%)
Rapport Signal sur Bruit:	70DdB
Distorsion:	0.5% (@1 sortie)
Type d'entrée:	AUX/PROG/USB
Réponse de fréquence:	80Hz~20KHz
Sensibilité en entrée:	800mV 0.5mV
Réglage:	Boutons sur le sommet et sur la partenaire arrière du haut-parleur
Haut-parleur:	1.5 pouces, blindage magnétique, 8ohm
Dimension:	120(L)×120(D)×90(P)mm
Poids Net:	Approx 0.5kg
Poids Brut:	Approx 0.6kg

Problemlösung

- Nicht alle Lautsprecher funktionieren
  Bitte überprüfen Sie zuerst, ob alle Lautsprecherkabel fest angeschlossen sind, dann prüfen Sie, ob die Line-In-Anschlüsse eingesteckt sind. Kontrollieren Sie ob, ob die Audioquelle aktiviert ist.
- Nur CD-Wiedergabe und Zeitanzeigen funktionieren nicht
  Überprüfen Sie, ob die Lautsprecherkabel fest angeschlossen sind, dann prüfen Sie, ob die Line-In-Anschlüsse eingesteckt sind. Kontrollieren Sie ob, ob die Audioquelle aktiviert ist.
- Kein CD-Wiedergabe und Zeitanzeigen funktionieren nicht
  Überprüfen Sie, ob die Lautsprecherkabel fest angeschlossen sind, dann prüfen Sie, ob die Line-In-Anschlüsse eingesteckt sind. Kontrollieren Sie ob, ob die Audioquelle aktiviert ist